



- D** Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme. Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlichrechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist. Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten: CR1220 Lithium-Batterie.

Angaben zur sicheren Entnahme der Batterien/Akkumulatoren

Warnhinweis: Vergewissern Sie sich, ob die Batterie ganz entleert ist.

Um die Knopfzelle aus dem Schlüssel zu entnehmen, hebeln Sie das Batteriefach, am Schlitz am hinteren Ende des Schlüssels, auf. Ziehen Sie danach den Batteriesatz heraus und entnehmen Sie die Knopfzelle.

Entnehmen Sie vorsichtig die Batterie oder den Akkumulator. Die Batterie bzw. der Akkumulator und das Gerät können jetzt getrennt entsorgt werden.

WARNUNG: Batterie nicht verschlucken, Gefahr chemischer Verbrennungen. Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Falls die Knopfzelle verschluckt wird, kann sie in nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen und zum Tode führen. Halten Sie neue und verbrauchte Batterien von Kindern fern. Falls sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, stellen Sie die Benutzung des Produktes ein und halten Sie es von Kindern fern. Suchen Sie umgehend medizinische Hilfe auf, falls Sie befürchten, dass Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung gesteckt wurden.

- EN** The symbol of a crossed-out dustbin regularly displayed on electrical and electronic equipment indicates that the respective waste equipment that has become waste is to be collected separately from unsorted municipal waste at the end of its life. Old appliances do not belong in the household waste. To return your used electrical appliance, please use the appropriate return and collection systems or contact the dealer from whom you purchased the product or your local authority. As a rule, owners of WEEE must separate used batteries and accumulators that are not enclosed in the WEEE, as well as lamps that can be removed from the WEEE without destroying it, from the WEEE before handing it in at a collection point.

Information on the safe removal of the batteries/accumulators

Warning: Make sure that the battery is completely empty.

To remove the button cell from the key, pry open the battery compartment using the slot at the rear end of the key. Then pull out the battery pack and remove the button cell. Carefully remove the battery or accumulator. The battery or accumulator and the appliance can now be disposed of separately.

WARNING: Do not swallow battery, risk of chemical burns. This product contains a button cell battery. If swallowed, the button cell can cause severe internal burns and death in as little as 2 hours. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. Seek immediate medical attention if you fear that batteries have been swallowed or placed in a body orifice.

- FR** Le symbole d'une poubelle barrée régulièrement apposé sur les appareils électriques et électroniques indique que l'appareil concerné, devenu déchet, doit être collecté séparément des déchets municipaux non triés à la fin de sa vie. Les vieux appareils n'ont pas leur place dans les ordures ménagères. Pour retourner votre appareil électrique usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte appropriés ou contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit ou votre autorité locale. En règle générale, les propriétaires de DEEE doivent séparer les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas inclus dans le DEEE, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées du DEEE sans le détruire, du DEEE avant de le remettre à un point de collecte.

Informations sur le retrait en toute sécurité des piles/accumulateurs

Avertissement : Assurez-vous que l'accumulateur est complètement vide.

Pour retirer la pile bouton de la clé, soulevez le compartiment à pile situé au niveau de la fente à l'arrière de la clé. Retirez ensuite le bloc-pile et retirez la pile bouton.

Retirez avec précaution la pile ou l'accumulateur. La pile ou l'accumulateur et l'appareil peuvent maintenant être éliminés séparément.

AVERTISSEMENT: Ne pas avaler la pile, risque de brûlures chimiques. Ce produit contient une pile bouton. En cas d'ingestion, la pile bouton peut provoquer de graves brûlures internes et la mort en seulement 2 heures. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à piles ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin si vous craignez que des piles aient été avalées ou placées dans un orifice du corps.

- IT** Il simbolo di una pattumiera barrata, regolarmente esposto sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, indica che le rispettive apparecchiature diventate rifiuti devono essere raccolte separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati alla fine del loro ciclo di vita. I vecchi apparecchi non vanno gettati nei rifiuti domestici. Per restituire un apparecchio elettrico usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'autorità locale. Di norma, i proprietari di RAEE devono separare le pile e gli accumulatori usati che non sono inclusi nel RAEE, nonché le lampade che possono essere rimosse dal RAEE senza distruggerlo, dal RAEE prima di consegnarlo a un punto di raccolta.

Informazioni sulla rimozione sicura delle batterie/accumulatori

Attenzione: Assicurarsi che la batteria sia completamente scarica.

Per rimuovere la batteria a bottone dalla chiave, sollevare il coperchio del vano batterie, situato lungo la fessura sul retro della chiave. Estrarre quindi il vano batterie e rimuovere la batteria a bottone.

Rimuovere con cautela la batteria o l'accumulatore. La batteria o l'accumulatore e l'apparecchio possono essere smaltiti separatamente.

AVVERTENZA: non ingerire la batteria, rischio di ustioni chimiche. Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se ingerita, la batteria a bottone può causare gravi ustioni interne e la morte in appena 2 ore. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Se il vano batteria non si chiude saldamente, smettere di usare il prodotto e tenerlo lontano dai bambini. Rivolgersi immediatamente a un medico se si teme che le batterie siano state ingerite o inserite in un orificio del corpo.



NL Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak dat regelmatig op elektrische en elektronische apparatuur staat, geeft aan dat de betreffende afgedankte apparatuur aan het einde van haar levensduur gescheiden van het ongesorteerde huisvuil moet worden ingezameld. Oude apparaten horen niet bij het huisvuil. Om uw gebruikte elektrische apparaat in te leveren, maakt u gebruik van de daarvoor bestemde inlever- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de dealer bij wie u het product hebt gekocht of met uw gemeente. In de regel moeten eigenaren van AEEA gebruikte batterijen en accu's die niet in de AEEA zitten, alsmede lampen die uit de AEEA kunnen worden verwijderd zonder deze te vernietigen, van de AEEA scheiden voordat zij deze bij een inzamelpunt inleveren.

Informatie over de veilige verwijdering van de batterijen/accu's

Waarschuwing: Zorg ervoor dat de batterij volledig leeg is.

Om de knoopcel uit de sleutel te halen, klapt u het batterijvakje open via de gleuf aan de achterkant van de sleutel. Trek vervolgens het batterijpakket eruit en haal de knoopcel eruit.

Verwijder de batterij of accu voorzichtig. De batterij of accu en het apparaat kunnen nu apart worden weggegooid.

WAARSCHUWING: Dit product bevat een knoopcelbatterij. Bij inslikken kan de knoopcel ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en binnen 2 uur overlijden. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer en houd het uit de buurt van kinderen. Zoek onmiddellijk medische hulp als u vreest dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaamsopening zijn geplaatst.

DK Symbolet med en overstregt skraldespand, der regelmæssigt er anbragt på elektrisk og elektronisk udstyr, angiver, at det pågældende affaldsudstyr, der er blevet til affald, skal indsamles separat fra sorteret husholdningsaffald, når dets levetid er udløbet. Gamle apparater hører ikke til i husholdningsaffaldet. Hvis du vil aflevere dit brugte elektriske apparat, skal du bruge de relevante returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakte den forhandler, som du har købt produktet hos, eller din lokale myndighed. Som regel skal ejere af WEEE adskille brugte batterier og akkumulatorer, der ikke er indeholdt i WEEE'et, samt lamper, der kan fjernes fra WEEE'et uden at ødelægge det, fra WEEE'et, inden de afleverer det på et indsamlingssted.

Oplysninger om sikker fjernelse af batterier/akkumulatorer

Advarsel: Sørg for, at batteriet er helt tomt.

For at fjerne knapcellen fra nøglen skal du vippe batterirummet op ved hjælp af spalten i nøglens bagende. Træk derefter batterisættet ud, og tag knapcellen ud.

Fjern forsigtigt batteriet eller akkumulatoren. Batteriet eller akkumulatoren og apparatet kan nu bortskaffes separat.

ADVARSEL: Batteriet må ikke sluges, da der er risiko for kemiske forbrændinger. Dette produkt indeholder et møncellebatteri. Hvis det sluges, kan knapcellen forårsage alvorlige indre forbrændinger og døden på kun 2 timer. Hold nye og brugte batterier væk fra børn. Hvis batterirummet ikke lukker forsvarligt, skal du stoppe med at bruge produktet og holde det væk fra børn. Søg omgående lægehjælp, hvis du frygter, at batterier er blevet slugt eller placeret i en kropsåbning.

CZ Symbol přeškrtnuté popelnice, který se pravidelně zobrazuje na elektrických a elektronických zařízeních, znamená, že příslušné zařízení, které se stalo odpadem, má být po skončení své životnosti sbíráno odděleně od netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče nepatří do domovního odpadu. Pro odevzdání použitého elektrospotřebiče použijte příslušné systémy zpětného odběru a sběru nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, nebo na místní úřad. Majitelé OEEZ musí zpravidla před odevzdáním na sběrném místě oddělit od OEEZ použité baterie a akumulátory, které nejsou součástí OEEZ, a také zářivky, které lze z OEEZ vyjmout, aniž by došlo k jeho zničení.

Informace o bezpečném vyjmutí baterií/akumulátorů

Varování: Ujistěte se, že je baterie zcela vybitá.

Chcete-li z klíče vyjmout knoflíkovou baterii, odklopte kryt bateriového prostoru pomocí drážky na zadní straně klíče. Poté vyjměte bateriový modul a vyjměte knoflíkovou baterii.

Opatrně vyjměte baterii nebo akumulátor. Baterii nebo akumulátor a spotřebič lze nyní likvidovat odděleně.

VAROVÁNÍ: Nepolykejte baterii, hrozí nebezpečí chemických popálenin. Tento výrobek obsahuje mincovní baterii. V případě spolknutí může knoflíková baterie způsobit těžké vnitřní popáleniny a smrt již za 2 hodiny. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud se přihrádka na baterie bezpečně neuzavře, přestaňte výrobek používat a držte jej mimo dosah dětí. Pokud se obáváte, že došlo ke spolknutí baterií nebo jejich umístění do tělního otvoru, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

SK Symbol přeškrtnutej smetnej nádoby, ktorý sa pravidelne zobrazuje na elektrických a elektronických zariadeniach, znamená, že príslušné zariadenie, ktoré sa stalo odpadom, sa má po skončení životnosti zbierať oddelene od netriedeného komunálneho odpadu. Staré spotrebiče nepatria do domového odpadu. Ak chcete odovzdať použitý elektrospotrebič, použite príslušné systémy spätného odberu a zberu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili, alebo na miestny úrad. Majitelia OEEZ musia spravidla pred odovzdaním na zbernom mieste oddeliť od OEEZ použité batérie a akumulátory, ktoré nie sú uzavreté v OEEZ, ako aj svetelné zdroje, ktoré sa dajú z OEEZ odstrániť bez toho, aby sa zničili.

Informácie o bezpečnom odstránení batérií/akumulátorov

Varovanie: Uistite sa, že je batéria úplne vybitá.

Ak chcete vybrať gombíkovú batériu z kľúča, otvorte priečinok na batérie pomocou zárezu na zadnej strane kľúča. Následne vytiahnite batériový modul a vyberte gombíkovú batériu.

Opatrne vyberte batériu alebo akumulátor. Batériu alebo akumulátor a spotrebič teraz môžete zlikvidovať oddelene.

UPOZORNENIE: Batériu neprehĺtajte, hrozí riziko chemických popálenín. Tento výrobok obsahuje mincovú batériu. V prípade prehĺtnutia môže gombíkový článok spôsobiť vážne vnútorné popáleniny a smrť už za 2 hodiny. Nové a použité batérie uchováajte mimo dosahu detí. Ak sa priehradka na batérie bezpečne nezatvorí, prestaňte výrobok používať a držte ho mimo dosahu detí. Ak sa obávate, že došlo k prehĺtnutiu batérií alebo ich umiestneniu do telesného otvoru, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Manufactured for:
MTS MarkenTechnikService
GmbH & Co. KG
Carl-Benz-Str. 2
76761 Rülzheim - Germany
servicecenter@mts-gruppe.com